



SECRETARIAT

AS/Per (2015) CB 03 rev.
8 décembre 2015

A l'attention des membres de la Commission permanente

Carnet de bord de la réunion tenue à Sofia le 27 novembre 2015

La **Commission permanente**, réunie le 27 novembre 2015 à Sofia, sous la présidence de Mme Anne Brasseur, Présidente de l'Assemblée, puis sous celle de M. Michele Nicoletti, Vice-président de l'Assemblée :

- a entendu une allocution de bienvenue par Mme Tsetska Tsacheva, Présidente de l'Assemblée Nationale et a tenu un échange de vues avec M. Daniel Mitov, ministre des Affaires étrangères de la Bulgarie, Président du Comité des Ministres;
- a ratifié les pouvoirs des nouveaux membres de l'Assemblée soumis par les délégations de la France, de l'Allemagne, de la Hongrie, du Luxembourg, des Pays-Bas et de la Turquie et a renvoyé les pouvoirs contestés de la délégation britannique à la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles ;
- a approuvé des changements dans la composition des commissions de l'Assemblée ;
- a pris note de l'avant-projet d'ordre du jour de la première partie de session de l'Assemblée (25 – 29 janvier 2016);
- a ratifié les renvois proposés par le Bureau figurant à l'annexe I ci-après ;
- a tenu un débat d'actualité sur « Combattre le terrorisme international tout en protégeant les normes et les valeurs du Conseil de l'Europe » ;
- a tenu un échange de vues avec M. Mykola Gnatovskyy, Président du Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT), auquel a participé M. Hristo Ivanov, ministre de la Justice de la Bulgarie ;
- a adopté une déclaration présentée par Mme Dzhema Grozdanova, Présidente de la délégation bulgare ;
- a pris note des rapports des commissions ad hoc du Bureau sur :
 - « l'observation des élections législatives au Kirghizstan (4 octobre 2015) ;
 - « l'observation de l'élection présidentielle au Belarus (11 octobre 2015) ;
 - « l'observation des élections législatives en Azerbaïdjan (1 novembre 2015) ;
 - « l'observation des élections législatives anticipées en Turquie (1 novembre 2015) ;
- a adopté les textes suivants au nom de l'Assemblée :

Résolution 2081 (2015) L'accès à la justice et internet : potentiel et défis

Résolution 2082 (2015) Le sort des détenus gravement malades en Europe

Recommandation 2082 (2015) Le sort des détenus gravement malades en Europe

Résolution 2083 (2015)	Les migrations chinoises vers l'Europe : défis à relever, chances à saisir
Avis 290 (2015)	Projet de Convention du Conseil de l'Europe sur une approche intégrée de la sécurité, de la sûreté et des services lors des matches de football et autres manifestations sportives
Résolution 2084 (2015)	Promouvoir les meilleures pratiques dans la lutte contre la violence à l'égard des femmes

- a décidé de tenir sa prochaine réunion à Paris, le 4 mars 2016.

Kateryna Gayevska

- cc.
- Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
 - Directeur Général, Directeur et agents du Secrétariat de l'Assemblée
 - Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
 - Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
 - Secrétaire Général du Congrès
 - Secrétaire du Comité des Ministres
 - Directeurs Généraux
 - Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
 - Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme
 - Directeur de la Communication
 - Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

ANNEXE I

Décisions sur les documents déposés pour renvois aux commissions

1. **Suivi de la Résolution 1903 (2012): la promotion et le renforcement de la transparence, de la responsabilité et de l'intégrité des membres de l'Assemblée parlementaire**
Proposition de résolution déposée par M. Rouquet et d'autres membres de l'Assemblée
Doc. 13885

Renvoi à la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles *pour rapport*

2. **Coopération avec la Cour pénale internationale: pour un engagement étendu et concret**
Proposition de résolution déposée par M. Destexhe et d'autres membres de l'Assemblée
Doc. 13888

Renvoi à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport*

3. **L'accroissement des inégalités de revenus: une menace pour la cohésion sociale**
Proposition de résolution déposée par la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable
Doc. 13889

Renvoi à la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour rapport*

4. **Protéger les femmes réfugiées de la violence fondée sur le genre**
Proposition de résolution déposée par Mme Wurm et d'autres membres de l'Assemblée
Doc. 13890

Renvoi à la commission sur l'égalité et la non-discrimination *pour rapport* et à la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour avis*

5. **Egalité entre les femmes et les hommes et pension alimentaire des enfants**
Proposition de résolution déposée par Mme Wurm et d'autres membres de l'Assemblée
Doc. 13892

Renvoi à la commission sur l'égalité et la non-discrimination *pour rapport* et à la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour avis*

6. **Des soins maternels suivis dispensés aux enfants**
Proposition de résolution déposée par Earl of Dundee et d'autres membres de l'Assemblée
Doc. 13894

Transmission à la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour information*

7. **L'inscription de parlementaires élus sur des listes noires nuit à la diplomatie parlementaire**
Proposition de résolution déposée par M. Kox et d'autres membres de l'Assemblée
Doc. 13902

Renvoi à la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles *pour en tenir compte dans la préparation du rapport sur «Les sanctions prises à l'encontre des parlementaires» (Renvoi 4051).*

8. **25 ans de CPT: progrès accomplis et améliorations à apporter**
Proposition de résolution déposée par M. Kox et d'autres membres de l'Assemblée
Doc. 13909

Renvoi à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport*

9. **Projet de Convention du Conseil de l'Europe sur la coproduction cinématographique (révisée)**
Demande d'avis du Comité des Ministres
Doc. 13915

Renvoi à la commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias *pour rapport*

- 10. Projet de Protocole portant amendement à la Convention européenne du paysage (STE n° 176)**
Demande d'avis du Comité des Ministres
Doc. 13916

Renvoi à la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour rapport*